

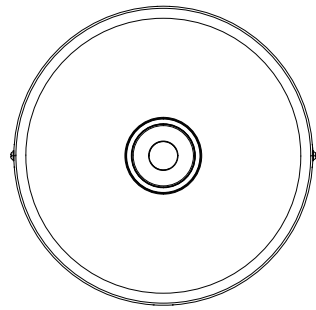
Olafus®

MODEL:

B18-DW

B18-WW

B18-NW



LED CEILING LIGHT

Product Manual

US 100-120V AC EU 220-240V AC

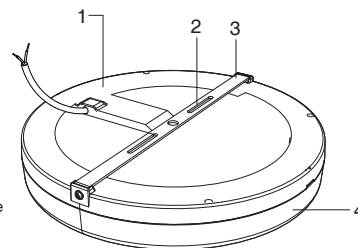


EN/DE/FR/ES/IT

	240x50x240 mm / 9.45x1.98x9.45 in
	0.50 kg / 1.10 lb
	100-120V ~60Hz 220-240V ~50Hz
	Daylight White 6000K/6500K Neutral White 4000K Warm White 2700K
	IP44
	-25°C - 40°C

COMPONENTS AND STRUCTURE / KOMponenten UND STRUKTUR / COMPOSANTS ET STRUCTURE / ESTRUCTURA / COMPONENTI E STRUTTURA

- EN** 1. Lamp Chassis 2. Screw Bits 3. Bracket 4. PMMA Lampshade
- DE** 1. Lampe-Chassis 2. Schrauben-Bits 3. Halterung 4. PMMA Lampenschirm
- FR** 1. Châssis de lampe 2. Mèches à vis 3. Support 4. Abat-Jour en PMMA
- ES** 1. Chasis de la Lámpara 2. Brocas de Tornillo 3. Soporte 4. Pantalla de PMMA
- IT** 1. Telaio della lampada 2. Buco Della Vite 3. Mensola 4. Paralume in PMMA



SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- EN** Disconnect the power supply before attempting any work on the unit!
- Installing these units involves work on the mains voltage supply; installation must therefore be carried out professionally in accordance with the appliance national wiring regulations and electrical operating conditions.
 - The product must be installed by a licensed professional electrician.
 - Check all components for damage, do not use the product if it is damaged.
 - To ensure the product can work normally, please use it in the voltage within the range on the lamp label.
 - The floodlight enclosure heats up when the light is on. Please adjust the angle of the light after the power off for 10-15 minutes. Do not look into the LED light at a short range or any prolonged period(>5 min).
 - Do not install the unit on (normally) flammable surfaces.
 - Do not alter or change parts of the light at will, in case of the accidents such as breakage, fall, electric shock, fire, etc.
 - Only to be installed outside arm's reach.
 - Please use tools to adjust the lights.
 - The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

- DE** Vor allen Arbeiten am Gerät muss die Stromversorgung unterbrochen werden!
- Die Installation dieses Geräts handelt es sich um die Arbeiten an der Netzspannung. Deswegen müssen die Arbeiten gemäß den länderspezifischen Sicherheitsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
 - Die Installation des Produkts muss von einem zertifizierten professionellen Elektriker durchgeführt werden.
 - Überprüfen Sie vor der Installation alle Bauteile. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
 - Verwenden Sie die Spannung im Bereich der angegebenen Spannung auf dem Lampenetikett, um den normalen Betrieb des Produkts zu gewährleisten.
 - Das Gehäuse des Fluterlichts erwärmt sich während des Betriebes. Bitte stellen Sie erst den Winkel der Lampe ein, nachdem der Strom in 10-15 Minuten ausfällt. Nicht aus kurzer Distanz oder einen längeren Zeitraum (> 5 Minuten) in die LED-Leuchte blicken.
 - Installieren Sie das Gerät nicht auf gewöhnlichen leicht brennbaren Oberflächen.
 - Bitte modifizieren oder tauschen Sie die Lampenteile nicht nach Belieben aus, um Unfälle wie Lampenschäden, Abfallen, Stromschläge und Feuer zu vermeiden.
 - Nur außerhalb der Reichweite der Arme zu installieren.
 - Bitte verwenden Sie Werkzeuge, um die Lichter einzustellen.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Ende erreicht Lebensdauer soll die gesamte Leuchte ersetzt werden.

- EN** Note: Cord - type Y attachment.
For type Y attachment: If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

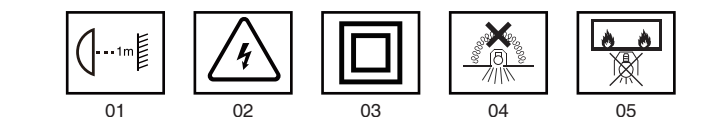
- DE** Hinweis: Schnur - Typ Y Befestigung.
Bei Befestigung vom Typ Y: Wenn das externe flexible Kabel oder Lampenkabel beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- FR** Remarque: Cord-type Y attachment.
L'accessoire de style Y: Si le câble externe flexible ou le cordon de ce projecteur est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, son commissionnaire ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

- ES** Nota: Sujeción de cable de tipo Y.
Para la fijación de tipo Y: si el cable externo flexible o este accesorio está dañado, solo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar cualquier riesgo.

- IT** Nota: Fissaggio con cavo tipo Y
Per l'attacco di tipo Y: Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare eventuali rischi.

NOTE / HINWEISE / REMARQUE / NOTA / NOTA



- EN** 01 - Make sure that the distance between the light and the object being lit is more than 1 meter, so as to avoid high temperature caused by short distance.
02 - Caution, risk of electric shock.
03 - Safety Class II-This lamp is doubly insulated and may not be wired to a protective conductor.
04 - Lights that are not suitable for covering with thermal insulation materials.
05 - Lights that are not suitable for being directly installed on normally flammable surfaces (only suitable for being installed on a non-flammable surface)

Non-User Replaceable Light Source

The light source contained in this flood light shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Limitation of Indoor and Outdoor Use

- FR** L'alimentation doit être débranchée avant toute opération sur l'appareil!
- L'installation de cet équipement implique des travaux liés à la tension d'alimentation; par conséquent, les travaux doivent être effectués conformément aux réglementations de sécurité et aux conditions de connexion spécifiques au pays.
 - L'installation du produit doit être effectuée par un électricien professionnel certifié.
 - Vérifiez si tous les composants sont endommagés avant l'installation. N'utilisez pas le produit lorsqu'il est endommagé.
 - Afin d'assurer le fonctionnement normal du produit, veuillez utiliser la tension dans la plage de la tension d'étiquette de la lampe.
 - Le boîtier du projecteur chauffe automatiquement pendant l'utilisation. L'angle de la lumière ne peut être ajusté qu'après 10-15 minutes de panne de courant. Ne regardez pas directement la lumière LED de près ou pendant une longue période (> 5 minutes).
 - N'installez pas l'appareil sur des surfaces inflammables ordinaires.
 - Veuillez ne pas modifier ou échanger les pièces de la lampe à volonté pour éviter des accidents tels que des dommages à la lampe, une chute, un choc électrique, un incendie.
 - Veuillez utiliser des outils pour régler les lumières.
 - La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

- ES** ¡Antes de comenzar cualquier trabajo en el aparato, interrúmpase la alimentación de tensión!
- La instalación de este equipo implica trabajo relacionado con el voltaje de la fuente de alimentación, por lo tanto, el trabajo debe realizarse de acuerdo con las normas de seguridad y las condiciones de conexión específicas del país.
 - La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado.
 - Compruebe que todos los componentes se encuentran en perfecto estado.
 - Para garantizar el funcionamiento normal del producto, utilice el voltaje dentro del rango del voltaje de la etiqueta de la lámpara.
 - La carcasa del proyector se calentará automáticamente durante el uso. Solo después de 10-15 minutos de corte de energía, se puede ajustar el ángulo de la luz. No mire directamente a la luz LED a corta distancia o durante mucho tiempo (> 5 minutos).
 - No instale el dispositivo en superficies inflamables normales.
 - No modifique ni cambie las piezas de la lámpara a voluntad para evitar accidentes como daños a la lámpara, caídas, descargas eléctricas, incendios, etc.
 - Instale solo donde el brazo no pueda alcanzar.
 - Utilice herramientas para ajustar las luces.
 - La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega a su fin de vida, toda la luminaria debe ser reemplazada.

- This light is waterproof and dustproof. It is protected against the rain, but it cannot be immersed in water.
- The mounting position of this light should be able to bear at least 10 times as heavy as the light.
- This light is powered by High Voltage Alternating Current (HVAC). It should be connected to the ground wire and kept away from easy reach.
- This light should be used in condition with sound heat dissipation. The working temperature of it should be less than 45°C. Overhigh working temperature will cause serious lumen depression and affect lifespan of the light.

- DE** 01 - Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Licht und dem beleuchteten Objekt mehr als 1 Meter ist, um hohe Temperaturen durch kurzen Abstand zu vermeiden.
02 - Achtung: Stromschlaggefahr.
03-Schutzklasse II=Diese Lampe ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
04 - Die Lampen sind nicht zum Abdecken mit wärmedämmenden Materialien geeignet.
05 - Die Lampen sind nicht für die direkte Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet. (nur für die Montage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet)

Nicht vom Benutzer austauschbare Lichtquelle

Die in dieser Lampe enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, oder seinem Servicemitarbeiter, oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

Einschränkung der Verwendung im Innen- und Außenbereich

- Diese Leuchte ist wasserdicht und staubdicht. Es ist vor Regen geschützt, kann aber nicht in Wasser getaucht werden.
- Die Einbaulage dieser Leuchte sollte mindestens zehnmal so schwer wie die Leuchte tragen.
- Die Leuchte wird mit Hochspannungswechselstrom (HVAC) betrieben. Es sollte an das Erdungskabel angeschlossen und nicht leicht zu erreichen sein.
- Dieses Licht sollte in einem Zustand mit guter Wärmeableitung verwendet werden. Die Arbeitstemperatur sollte unter 45°C liegen. Eine zu hohe Arbeitstemperatur führt zu einer schweren Lumendepression und beeinträchtigt die Lebensdauer des Lichts.

- FR** 01 - Assurez que la distance entre la lumière et l'objet éclairé est supérieure à 1 mètre, pour bien éviter une température excessive causées par une courte distance.
02 - Attention au risque d'électrocution.
03- Classe de sécurité II Cette lampe est doublement émise et ne peut pas être câblée à un conducteur de protection.
04 - Lampes qui ne conviennent pas pour être recouvertes de matériaux calorifuges.
05 - Die Lampen sind nicht für die direkte Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet (nur für die Montage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet)

Source de lumière irremplaçable.

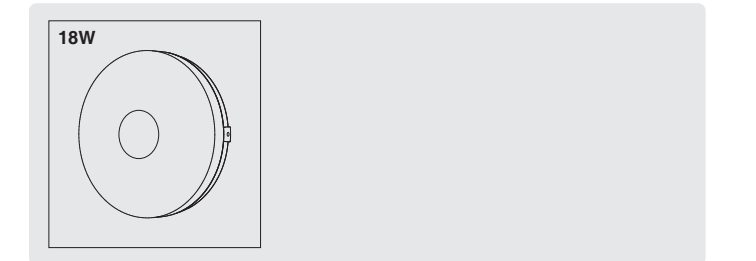
La source lumineuse contenue dans ce projecteur ne doit être remplacée que par le fabricant, son commissionnaire ou une personne qualifiée.

Limitation de l'utilisation intérieure et extérieure

- Ce projecteur est étanche et résistant à l'humidité. Il est protégé contre la pluie mais ne peut pas être immergé dans l'eau.
- La position de montage de ce projecteur devrait pouvoir supporter un poids au moins 10 fois celui du projecteur.
- Ce projecteur est alimenté par un courant alternatif à haute tension (CVC). Il devrait être connecté au fil de terre et tenu à l'écart de la portée facile.

- IT** L'alimentazione deve essere scollegata prima di eseguire qualsiasi lavoro sul dispositivo!
- L'installazione di questa apparecchiatura comporta lavori relativi alla tensione di alimentazione, pertanto i lavori devono essere eseguiti in conformità con le normative di sicurezza e le condizioni di connessione specifiche del paese.
 - L'installazione del prodotto deve essere un elettricista professionista certificato.
 - Verificare che tutti i componenti siano completi prima dell'installazione. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
 - Per garantire il normale funzionamento del prodotto, utilizzare la tensione entro l'intervallo della tensione dell'etichetta della lampada.
 - L'alloggiamento della lampada si surriscalda automaticamente durante l'uso. Solo dopo 10-15 minuti di interruzione di corrente, l'angolo della luce può essere regolato. Non guardare direttamente la luce a LED a distanza ravvicinata o per un lungo periodo (> 5 minuti).
 - Non installare il dispositivo su normali superfici infiammabili.
 - Si prega di non modificare o scambiare le parti della lampada a piacimento per evitare incidenti come danni alla lampada, cadute, scosse elettriche, incendi, ecc.
 - Installare solo dove il braccio non può raggiungere.
 - Si prega di utilizzare gli strumenti per regolare le luci.
 - La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della vita l'intero apparecchio deve essere sostituito.

PARAMETER / PARAMÈTRE / PARÁMETRO / PARAMETRI



4. Ce projecteur doit être utilisé dans des conditions où la dissipation de chaleur est facile. La température de fonctionnement devrait être inférieure à 45 °C. Une température de fonctionnement trop élevée entraînera une dégradation de la lumière et affectera la durée de vie de la lumière.
- ES** 01- Asegúrese de que la distancia entre la luz y el objeto que se está iluminando sea superior a 1 metro, a fin de evitar altas temperaturas causadas por distancias cortas.
02- Precaución, riesgo de descarga eléctrica.
03- Clase de protección II = Esta foco tiene doble aislamiento y no se debe conectar a un cable de protección.
04 - No se debe cubrir la lámpara con materiales de aislamiento térmico.
05 - No se debe instalar la lámpara directamente en superficies inflamables. (Tiene que ser instalada solo en superficies no inflamables)

Fuente de luz no reemplazable por el usuario

La fuente de luz en este proyector solo puede ser reemplazada por el fabricante o su agente o una persona calificada similar.

Limitación del uso en interiores y exteriores.

- esta luz es resistente al agua y al polvo. Está protegido contra la lluvia, pero no puede sumergirse en agua.
- la posición de montaje de esta luz debe ser capaz de soportar al menos 10 veces más pesado que la luz.
- Esta luz funciona con corriente alterna de alto voltaje (HVAC). Debe conectarse al cable de tierra y mantenerse alejado del alcance de la mano.
- esta luz debe usarse en condiciones buenas de disipación de calor. La temperatura de trabajo del mismo debe ser inferior a 45 ° C. Una temperatura de trabajo demasiado alta provocará una depresión grave de la luz y afectará la vida útil de la luz.

- IT** 01 - Assicurarsi che la distanza tra il proiettore e l'oggetto da illuminare sia superiore a 1 metro, in modo da evitare alta temperatura causata da scarsa distanza.
02 - Attenzione: rischio di scosse elettriche.
03- Classe di protezione II=questo proiettore è dotato di doppio isolamento e non deve essere allacciato ad un conduttore di protezione
04 - La lampada non deve essere coperta con materiali di isolamento termico.
05 - La lampada non deve essere installata direttamente su superfici infiammabili. (deve essere installata solo su superfici non infiammabili)

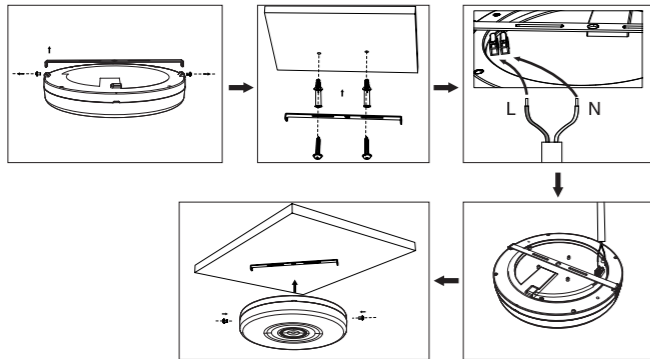
Sorgente luminosa non sostituibile dall'utente

La sorgente luminosa contenuta in questo proiettore può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo agente di assistenza o da una persona con le stesse qualifiche.

Limitazioni dell'uso interno ed esterno

- Questo apparecchio è a prova d'acqua e d'umidità, ma non può essere immerso in acqua.
- La posizione di montaggio di questo apparecchio dovrebbe poter reggere almeno 10 volte il peso della lampada.
- Questo apparecchio è alimentato da corrente alternata ad alta tensione (HVAC). Deve essere collegato al cavo di messa a terra e tenuto fuori da un facile accesso.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato in buone condizioni di dispersione del calore. La temperatura durante l'utilizzo non dovrebbe superare i 45°C. Una temperatura di utilizzo troppo elevata comprometterà gravemente l'apparecchio e ne influenzerà la durata.

INSTALLATION STEPS / INSTALLATIONSSCHRITTE / ETAPES D'INSTALLATION / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE



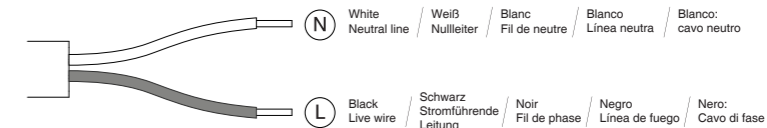
- EN** Step 1: Please cut off the power before wiring and installation. Take out the screws(A&B) and the bracket.
 Step 2: Drill two holes on the wall, fix the metal bracket onto the wall with plastic expansion nails and screws. Note: Please estimate and identify the distance and size of the holes before drilling, and the metal bracket has to be horizontally placed.
 Step 3: Wiring.
 For US: Connect the black line and white line of the light with the Live line and Neutral line of main supply respectively.
 N: White Neutral line L: Black Live wire
 For EU : Connect the brown line and blue line of the light with the Live line and Neutral line of main supply respectively.
 N: Blue Neutral line L: Brown Live wire
 Please Note: If your wiring ports can not connect with our existing ports directly, the wire in our accessory can be applied for the connection.
 Step 4: After wiring successfully, fix the lamp by directing the slot of lamp chassis at the convex edges on the metal bracket. Then screw on the lamp from the side. Turn on the power supply and plug in, the lamp can work properly.

- DE** Schritt 1: Bitte schalten Sie den Strom vor der Verkabelung und Installation aus. Entfernen Sie die Schrauben (A & B) und die Halterung.
 Schritt 2: Bohren Sie zwei Löcher in das Wand, und befestigen Sie die Metallhalterung mit Kunststoff-Spreiznägeln und Schrauben an der Wand. Hinweis: Bitte schätzen Sie den Abstand und die Größe der Löcher vor dem Bohren ab, und die Metallhalterung muss horizontal platziert werden.
 Schritt 3: Verbinden Sie die Anschlusskabel.
 Für USA: Verbinden Sie das schwarze Kabel und das weiße Kabel der Lampe getrennt mit der stromführenden Leitung und dem Nullleiter der Hauptversorgung.
 N: Weiß Nullleiter L: Schwarz Stromführende Leitung
 Für EU-Länder: Verbinden Sie das braune Kabel und das blaue Kabel der Lampe getrennt mit der stromführenden Leitung und dem Nullleiter der Hauptversorgung.
 N: Blau Nullleiter L: Braun Stromführende Leitung
 Bitte beachten Sie: Wenn Ihre Kabelanschlüsse nicht direkt mit unseren vorhandenen Anschlüssen verbunden werden können, kann der Draht in unserem Zubehör für die Verbindung verwendet werden.
 Schritt 4: Nach erfolgter Verdrahtung befestigen Sie die Lampe, indem Sie den Schlitz der Lampe-Chassis an den konvexen Kanten auf der Metallhalterung ausrichten. Dann schrauben Sie die Lampe von der Seite an. Schalten Sie das Netzteil ein und schließen Sie es an, dann kann die Lampe richtig funktionieren.

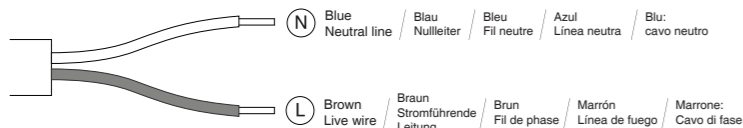
- FR** Étape 1: Veuillez couper le courant avant le câblage et l'installation. Retirez les vis (A & B) et le support.
 Étape 2: Percez deux trous sur le mur, fixez le support métallique sur le mur avec des clous d'expansion en plastique et des vis. Remarque: Veuillez estimer et identifier la distance et la taille des trous avant de percer, et le support métallique doit être placé horizontalement.
 Étape 3: Branchement du cordon d'alimentation.
 US: Connectez respectivement le fil noir et le fil blanc du plafonnier au fil neutre et au fil de phase aux fils d'alimentation principales.
 N: Blanc Fil de neutre L: Noir Fil de phase
 EU: Connectez respectivement le fil brun et le fil bleu du plafonnier au fil neutre et au fil de phase aux fils d'alimentation principales.
 N: Bleu Fil neutre L: Brun Fil de phase
 Remarque: Si vos ports de câblage ne peuvent pas se connecter directement avec nos ports existants, le fil dans notre accessoire peut être appliqué pour la connexion.
 Étape 4: Une fois le câblage effectué, fixez la lampe en orientant le châssis du plafonnier sur les bords convexes du support métallique. Puis vissez le plafonnier sur le côté. Allumez l'alimentation et branchez, la lampe peut fonctionner correctement.

- ES** Paso 1: Desconecte la alimentación antes de realizar el cableado y la instalación. Saque los tornillos (A&B) y el soporte.
 Paso 2: Taladre dos orificios en la pared, fije el soporte de metal en la pared con clavos y tornillos plásticos de expansión. Nota: Calcule e identifique la distancia y el tamaño de los orificios antes de taladrar, y el soporte de metal debe colocarse horizontalmente.
 Paso 3: Alámbrado.
 Para EE. UU: Conecte la línea negra y la línea blanca de la luz con la línea viva y la línea de alimentación principal respectivamente.
 N: Blanco Línea neutra L: Negro Línea viva
 Para UE: Conecte la línea marrón y la línea azul de la luz con la línea Viva y la línea de alimentación principal respectivamente.
 N: Azul Línea neutra L: Marrón Línea viva
 Tenga en cuenta: Si sus puertos de cableado no se pueden conectar directamente con nuestros puertos existentes, se puede aplicar el cable de nuestro accesorio para la conexión.
 Paso 4: Después de realizar el cableado correctamente, fije la lámpara dirigiendo la ranura del chasis de la lámpara hacia los bordes convexos del soporte de metal. Luego atornille la lámpara desde el lateral. Encienda la fuente de alimentación y conéctela, la lámpara puede funcionar correctamente.

- IT** Passo 1: Si prega di interrompere l'alimentazione prima d'installazione. Estrarre le viti (B) e la staffa.
 Passo 2: Forare due fori sulla parete, fissare la staffa metallica sulla parete con viti e chiodi di espansione in plastica. Nota: stimare e identificare la distanza e la dimensione dei fori prima di forare e la staffa metallica deve essere posizionata orizzontalmente.
 Passo 3: cablaggio.
 Per America: collegare la linea nera e la linea bianca della luce rispettivamente con la linea Live e la linea neutra di alimentazione principale.
 N: Bianco Linea neutra L: Nero Linea live
 Per Europa: Collegare la linea marrone e la linea blu della luce rispettivamente con la linea Live e la linea neutra dell'alimentazione principale.
 N: Blu Linea neutra L: Marrone Linea live
 Nota: se le porte di cablaggio non possono connettere direttamente con le nostre porte esistenti, è possibile applicare il filo nel nostro accessorio per la connessione.
 Passo 4: Dopo aver cablato correttamente, fissare la lampada della plafoniera con la staffa metallica. Quindi avvitare la lampada dal lato. Accendere l'alimentatore e collegare, la lampada può funzionare correttamente.



- EN** For US:
 Connect the black line and white line of the light with the Live line and Neutral line of main supply respectively.
- DE** Für USA:
 Verbinden Sie das schwarze Kabel und das weiße Kabel der Lampe getrennt mit der stromführenden Leitung und dem Nullleiter der Hauptversorgung.
- FR** US:
 Connectez respectivement le fil noir et le fil blanc du projecteur au fil neutre et au fil de phase du fil d'alimentation principale.
- ES** Para US:
 Conecte la línea negra y la línea blanca de la luz con la línea viva y la línea de alimentación principal respectivamente.
- IT** Per gli Stati Uniti:
 Collegare il cavo nero e il cavo bianco del proiettore rispettivamente alla linea viva e alla linea elettrica principale.



- EN** For EU :
 Connect the brown line and blue line of the light with the Live line and Neutral line of main supply respectively.
- DE** Für EU-Länder:
 Verbinden Sie das braune Kabel und das blaue Kabel der Lampe getrennt mit der stromführenden Leitung und dem Nullleiter der Hauptversorgung.
- FR** EU :
 Connectez respectivement le fil brun et le fil bleu du projecteur au fil neutre et au fil de phase du fil d'alimentation principale.
- ES** Para EU:
 Conecte la línea marrón y la línea azul de la luz con la línea viva y la línea de alimentación principal respectivamente.
- IT** Per l'Unione Europea:
 Collegare il cavo marrone e il cavo blu del proiettore rispettivamente alla linea viva e alla linea elettrica principale.

OPERATION & MAINTENANCE / BETRIEB & PFLEGE / OPERATION & MAINTENANCE / OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO / FUNZIONAMENTO & MANUTENZIONE

- EN** • Prior to cleaning the light, make sure it has been disconnected from the power supply.
 • Never use any chemicals or corrosive substances for cleaning.
- DE** • Schalten Sie bitte vor dem Reinigen der Lampe die Stromversorgung aus.
 • Verwenden Sie zum Reinigen keine Chemikalien oder ätzenden Gegenstände.
- FR** • Avant de nettoyer la lampe, assurez-vous de couper l'alimentation.
 • N'utilisez pas de produits chimiques ou d'éléments corrosifs pour nettoyer ce produit.
- ES** • Antes de limpiar la lámpara, asegúrese de apagar la alimentación.
 • No limpie la luz con productos químicos o corrosivos.
- IT** • Prima di pulire la lampada, assicurarsi di spegnere l'alimentazione
 • L'apparecchiatura non può essere utilizzata come dispositivo di allarme antifurto professionale perché non ha la relativa sicurezza antivandalo.
 • Non usare prodotti chimici o sostanze corrosive per la pulire la lampada.

DISPOSAL / ENTSORGUNG / TRAITEMENT DES DÉCHETS / ELIMINACIÓN / SMALTIMENTO

- EN** Electrical and electronic equipment, accessories and packaging must be recycled in an environmentally compatible manner.
- Do not dispose of electrical and electronic equipment as domestic waste.
- EU countries only:**
 Under the current European Directive on Waste Electrical and Electronic equipment and its implementation in national law, electrical and electronic equipment no longer suitable for use must be collected separately and recycled in an environmentally compatible manner.



- DE** Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollen gemäß den Umweltschutzanforderungen wiederverwendet werden.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Nur für EU-Länder:
 Gemäß der geltenden Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationalen Gesetzen müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt, gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwendung zugeführt werden.

- FR** Les équipements électroniques, accessoires et emballages doivent être réutilisés conformément aux exigences de protection de l'environnement.

Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères.

Uniquement pour les pays de l'UE
 Conformément à la directive européenne en vigueur relative aux appareils électriques et électroniques usagés et à son application dans le droit national, les appareils électriques qui ne fonctionnent plus doivent être collectés séparément des ordures ménagères et doivent faire l'objet d'un recyclage écologique.

- ES** Aparatos electrónicos y embalajes han de someterse a un reciclamiento respetuoso con el medio ambiente

¡No eche los aparatos electrónicos a la basura doméstica!

Solo para países de la UE:
 Según la Directiva europea vigente sobre residuos de aparatos electrónicos y electrónicos y su transposición al derecho nacional, aparatos electrónicos fuera de uso han de ser recogidos por separado y sometidos a un reciclamiento respetuoso con el medio ambiente.

- IT** Le apparecchiature elettroniche, gli accessori e l'imballaggio devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta e smaltimento

Non gettare i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici.

Solo per paesi UE:
 Conformemente alla Direttiva Europea vigente in materia di rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici e alla sua attuazione nel diritto nazionale, gli apparecchi elettrici ed elettronici non più idonei all'uso devono essere separati dagli altri rifiuti e consegnati a un centro di riciclaggio riconosciuto.

Manufacturer/Hersteller:
 Shen Zhen Shi Zhi Hui Duo Ke Ji You Xian Gong Si
 qian wan yi lu 1 hao A dong 201 shi, qian hai shen gang he zuo qu, shen zhen, guang dong, 518000, CN
 support@olafuslife.com www.olafuslife.com

EU REP Bright star consulting e.K.
 Humboldtstr.5, 31812 Bad Pyrmont Germany
 support@olafuslife.com

UK REP MDH LIGHTING LTD
 UNIT G25 WATERFRONT STUDIOS 1 DOCK ROAD
 LONDON UNITED KINGDOM E16 1AH
 support@olafuslife.com
 Made in China

